

### Hausgemachte Suppen/soups

Rinderbrühe mit reichlich Einlage <sup>4,11,16</sup> Beef broth with solid ingredients	€ 6,50
Karotten-Ingwersuppe <sup>1,2,3,4,16</sup> Carots-ginger-soup	€ 6,90
Tomatencremesuppe & Sahnehaube <sup>12,15</sup> Tomato cream soup with whipped cream	€ 6,00

### Bruschetta- Variation

Bruschetta Classic mit Tomaten und Zwiebeln <sup>1,2,3,11,16</sup> Bruschetta Classic with tomato and onions	(2 Stück) (4 Stück)	€ 4,50 € 7,20
Bruschetta Burger Style mit Speck Käse & Zwiebeln <sup>1,2,3,11,14,16</sup> Bruschetta Burger Style with bacon,cheese & onions	(2 Stück) (4 Stück)	€ 4,90 € 7,90
Bruschetta mit Tomaten und Mozzarella <sup>1,2,3,11,16</sup> Bruschetta with tomato and mozzarella	(2 Stück) (4 Stück)	€ 5,20 € 8,30

Die Kennzeichnung der Zusatzstoffe finden Sie auf der letzten Seite der Speisekarte!

## Fischgerichte/fisch dishes

Lachsfilet mit Blattspinat in Spaghetti gewendet<sup>11,12,15</sup> € 22,90  
salmon fillet with spaghetti and spinach

Schollenfilet an zerlassener Butter und Speckstippe € 22,50  
dazu Bratkartoffeln<sup>3,4,11,14</sup>  
scholl fillet with melted butter and bacon, roasting potatoes

Zanderfilet an Hummerschaumsauce, dazu Salzkartoffeln<sup>3,4,11,15,16</sup> € 22,70  
Pike-perch fillet with lobster cream sauce and boiled potatoes

Fischteller „Am Pfauenhof“  
eine Auswahl an gebratenen Fischfilets mit einer Kräutersauce  
und Reis<sup>9,11,12,15</sup> € 23,50  
fish plate „ Am Pfauenhof“  
Selection of roasted fish fillets with herbal sauce and rice

Zu allen Gerichten können Sie sich gerne einen Beilagensalat (€ 4,50) dazu bestellen.  
To all dishes you can order an extra small salad (€ 4,50).

## Fleischgerichte/meat dishes

Lendchenteller „Am Pfauenhof“  
Schweinelendchen an Champignonrahmsauce und Kroketten<sup>4,9,12,15,16</sup> € 19,00  
Fillet of pork plate „Am Pfauenhof“  
Fillet of pork with champignon cream sauce, croquettes

Lady Kracher  
zwei kleine Lendchen mit Pfirsichspalten und Hollandaise überbacken  
dazu Kroketten, Preiselbeeren<sup>1,2,11,14</sup> € 17,90  
lady cracker  
two small little loins with peach fissures and cranberry,  
hollandaise sauce, in addition croquettes

Hähnchenbrustfilet mit Ananas und Käse überbacken,  
dazu Currysauce und Bandnudeln<sup>1,2,15,16</sup> € 18,90  
Chicken breast with pineapple cheese overbaked, curry sauce and noodles

Hähnchen-Burger<sup>1,11,15,16</sup>  
mit Hähnchenbrustfilet, Salat, Tomate, Mozzarella und Pesto € 17,10  
wahlweise  
mit Süßkartoffel-Pommes und Dip € 20,80  
Chicken burger  
with salad, tomato, mozzarella, pesto  
optionally with sweet potato fries and dip

Original „Wiener Schnitzel“ (Kalbsfleisch) mit Zitronenspalten  
dazu reichen wir Röstitaler<sup>8,9,16</sup> € 24,90  
Original „wiener schnitzel“(veal) with lemons and “Rösti”

Zwei saftige Schnitzel mit Zitronenspalten, dazu reichen wir  
Pommes frites<sup>1,8,9,11</sup> € 17,50  
Pork escalope with lemons, in addition french fries

Schweineschnitzel „Holsteiner Art“  
2 Schnitzel mit zwei Spiegeleiern und Bratkartoffeln<sup>1,2,14</sup> € 20,50  
Pork escalope „Holsteiner kind“ with fried eggs, roasting potatoes

Galloway – Beef Burger<sup>1,2,7,8,9,11,14,15,16</sup>  
Burger mit Galloway-Rindfleisch, Bacon, Salat, Gurke, Tomate,  
Zwiebeln und Käse € 18,20  
wahlweise

mit Pommes Frites und einem Dip € 21,20

Galloway - Beef Burger  
Burger with Galloway beef, bacon, lettuce, cucumber, tomato, onions and cheese  
optionally:  
with french fries and dip

Gentleman Teller  
Rumpsteak mit Pommes Frites, Röstzwiebeln und Kräuterbutter<sup>15</sup> € 32,90  
gentleman plate  
small tail steak with roasting onions and herb-flavoured butter, french fries

Zu allen Gerichten können Sie sich gerne einen Beilagensalat (€ 4,50) dazu bestellen.  
To all dishes you can order an extra small salad (€ 4,50).

Extras:

Mayonnaise<sup>1,4,15,16</sup> € 1,00

Ketchup<sup>9,16</sup> € 1,00

Beilagensalat /salad € 4,50

Aufpreis für Beilagenänderung:  
additional price for:

Bratkartoffeln /Süßkartoffel-Pommes € 2,50  
roasting potatoes or sweet potatoes fries

Die Kennzeichnung der Zusatzstoffe finden Sie auf der letzten Seite der Speisekarte!

## Vegetarisch/Vegetarian

Bandnudeln mit Kirschtomaten und Mozzarella  
in Tomatensauce geschwenkt <sup>1,2,11,12,15,16</sup> € 18,50  
cherry tomato and mozzarella in noodles mixed with tomato sauce

Penne-Nudeln an Champignonrahm und mit Käse überbacken<sup>4,12,15</sup> € 18,50  
Noodles „Penne“ with champignon-cream-sauce and on top with cheese overbaked

Kartoffel-Blattspinat -Auflauf mit Käse überbacken<sup>4,12,15</sup> € 17,90  
potatoes-spinach-casserole with cheese overbaked

## Vegan

Gemüse-Burger  
mit Gemüsebratling, Salat, Tomate und Tomaten-Pesto € 17,20  
wahlweise

mit Süßkartoffel-Pommes € 20,30

Vegetable burger  
with vegetable patty, lettuce, tomato and tomato pesto  
optionally:  
with sweet potato fries

Reispfanne mit Gemüse und Tomatensauce € 15,50  
rice with vegetables and tomato sauce

Zu allen Gerichten können Sie sich gerne einen Beilagensalat (€ 4,50) dazu bestellen.  
To all dishes you can order an extra small salad (€ 4,50).

## Salate/salads

Großer, bunter Salatteller € 16,00  
Large, multicoloured salad

zusätzlich wählbar/ additionally selectable:

mit gebratenen Lachswürfeln / roasted salmon fillet € 20,00

oder mit Hähnchenbrust / or chicken breast € 19,00

oder mit gekochtem Schinken und Käsestreifen<sup>1,2,14,15</sup> € 16,90  
or with cooked ham and cheese strips

oder mit Thunfisch / or with Thunfish € 18,90

Zu allen Salaten reichen wir Toast und  
wählen Sie bitte ob Kräuterdressing<sup>9</sup> oder Sahnedressing<sup>9,15</sup>.  
To all salads we give a toast slice.  
Choose your dressing: herbal-vinaigrette or cream-dressing

## Dessert

Rote Grütze mit einer Kugel Zitroneneis<sup>3,9,12,15</sup> € 6,50  
Red fruit jelly with one ball of lemon ice cream

2 Kugeln Vanilleeis mit Schlagsahne wahlweise mit  
- warmen Himbeeren<sup>9,12,15,16</sup> oder  
- warmen Pflaumen<sup>9,12,15,16</sup> oder  
- warmen Kirschen<sup>9,12,15,16</sup> jeweils  
€ 7,50  
two scoops vanille-icecream with whipped cream  
additionally selectable: hot raspberries or hot plums or hot cherries

Apfelstrudel an Vanilleeis<sup>9,11,12,15</sup> € 8,90  
apple strudel with vanilla ice-cream

Schokoküchlein mit flüssigem Kern an einer Kugel Vanilleis<sup>1,12,,15,16</sup> € 9,50  
chocolate cake with creamy filling and vanilla ice-cream

Gemischtes Eis<sup>12,15</sup>  
3 Kugeln nach Wahl mit Schlagsahne € 5,60  
Mixed ice cream  
3 scoops of your choice with whipped cream

Coupe Dänemark<sup>12,15</sup>  
3 Kugeln Vanilleeis mit Schokoladensauce und Schlagsahne € 7,90  
Coupe Denmark  
3 scoops of vanilla ice cream with chocolate sauce and whipped cream

Nussknacker<sup>12,15</sup>  
Schokoladen- und Walnusseis mit Nüssen und Schlagsahne € 8,60  
Nutcracker  
Chocolate and walnut ice cream with nuts and whipped cream

Unsere Eissorten:

Vanille<sup>12,15</sup>, Schokolade<sup>12,15</sup>, Erdbeere<sup>3,12,15</sup>, Walnuss<sup>12,15</sup>, Stracciatella<sup>12,15</sup>, Zitrone<sup>9,12</sup>  
Our ice cream flavours: vanilla, chocolate, strawberry, walnut, stracciatella, lemon

Die Kennzeichnung der Zusatzstoffe finden Sie auf der letzten Seite der Speisekarte

## Kinderkarte / children dishes

Neptuns Dreizack Fischstäbchen mit Pommes frites <sup>16</sup> / sticks of fish with french fries	€ 7,90
Rote Zora Spaghetti Bolognese <sup>15,16</sup>	€ 7,50
Das verrückte Huhn Chicken Nuggets mit Pommes frites <sup>16</sup> / chicken nuggets with french fries	€ 7,90
Cowboy Teller Kleines Schnitzel und Pommes frites <sup>16</sup> / small schnitzel and french fries	€ 8,90
Hamburger Kleiner Burger mit Salat, Tomate, Ketchup und Pommes frites <sup>16</sup> / auf Wunsch auch als Cheeseburger small burger and french fries (if you wish as a cheeseburger)	€ 9,50
Diebische Elster ein leerer Teller mit Besteck / an empty plate with cutlery	€ 0,00

Zu allen Kinderhauptgerichten servieren wir im Anschluss eine süße Überraschung!  
 To all child main courts we serve a sweet surprise in the connection

## Dessert für die kleinen Gäste/ Dessert for the children

Biene Maja <sup>3,9,12,15</sup> Vanille- und Schokoladeneis Maya the Bee Vanilla and chocolate ice cream	€ 5,20
---	--------

### Zusatzstoff-Kennzeichnung:

1-mit Konservierungsmittel, 2-mit Antioxidationsmittel, 3-mit Farbstoff, 4-mit Geschmacksverstärker,  
 5-geschwefelt, 6-mit Phosphat, 7-geschwärzt, 8-gewachst, 9-mit Süßungsmitteln,  
 10-enthält eine Phenylalaninquelle, 11-mit Säuerungsmittel, 12-mit Stabilisatoren, 13-mit Phosphorsäure,  
 14-mit Nitritpökelsalz und Nitrat, 15-mit Milcheiweiß, 16-mit Stärke

### Allergie-Information:

Falls Sie eine Lebensmittelallergie haben, steht Ihnen unsere Informationsmappe zur Verfügung.  
 Vielen Dank.

If you have an allergy, it's no problem for us to change the meals. For this Information we have a special map for you. Thanks a lot.

## Kleinigkeiten/ small hunger dishes

Bratkartoffeln  
mit zwei Spiegeleiern und Gewürzgurke<sup>1,2,14</sup>  
Roasting potatoes with two fried eggs and pickled gherkin  
€ 14,90

Strammer Max  
Brot mit geräuchertem „Artländer“ Schinken und  
zwei Spiegeleiern, dazu Gewürzgurke<sup>1,2,14</sup>  
ham and fried eggs on bread and pickled gherkin  
€ 14,50

Currywurst (180g)  
mit Currytomatensauce und Pommes frites<sup>1,8,9,11,14</sup>  
Curry sausage (180g) with curry-tomatosauce and french fries  
€ 13,90

Hawaii-Toast  
zwei Scheiben Toast mit Schinken, Ananas und Käse überbacken<sup>1,2,11,14,15</sup>  
Hawaii-Toast  
two slices of toast with ham, pineapple and on top with cheese overbaked  
€ 13,30

Die Kennzeichnung der Zusatzstoffe finden Sie auf der letzten Seite der Speisekarte